

IS-BWYLLGOR TRWYDDEDU B

31 GORFFENNAF 2018

YN BRESENNOL: Y Cynghorydd H.I. Jones (Cadeirydd)

Y Cynghorwyr: P.M. Edwards a J.E. Williams.

Hefyd yn bresennol fel sylwedyddion: Y Cynghorwyr W.T. Evans a E. Williams.

Yn bresennol fel cynrychiolydd Awdurdod Cyfrifol:

A. Morgan, Ymarferydd Iechyd yr Amgylchedd.

Yr oedd y swyddogion canlynol yn gwasanaethu yn y cyfarfod:

R. Edgecombe, Rheolwr y Gwasanaethau Cyfreithiol;

E. Jones, Pen-swyddog Trwyddedu;

A. Rees, Swyddog Trwyddedu;

J. Owen, Swyddog Gwasanaethau Democrataidd.

Siambwr, Neuadd y Sir, Caerfyrddin – 10:15am - 11:05am

1. DATGAN BUDDIANNAU PERSONOL.

Ni chafwyd dim datganiadau o fuddiant personol.

2. HYSBYSIAD DIGWYDDIAD DROS DRO - PLASTY DERWYDD, HEOL DERWYDD, RHYDAMAN, SIR GÂR, SA18 3LQ

Yn ei gyfarfod diwethaf a gynhaliwyd ar 26 Mehefin 2018 cafodd yr Is-bwyllgor y 3 Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro, ond er mwyn casglu rhagor o dystiolaeth, penderfynwyd gohirio gwneud penderfyniad ynghylch y 3 Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro tan y cyfarfod hwn.

Rhoddodd Rheolwr y Gwasanaethau Cyfreithiol wybodaeth i bawb oedd yn bresennol am y weithdrefn ar gyfer y cyfarfod a dywedodd wrth yr Is-bwyllgor fod hysbysiad gwrthwynebu wedi cael ei gyflwyno gan Adain Iechyd y Cyhoedd Cyngor Sir Caerfyrddin mewn perthynas â'r 3 Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro a gyflwynwyd gan Mrs Maria Dallavalle o La Scala, 15 Rhodfa Bryn Mawr, Rhydaman, SA18 2DA.

Roedd yr Hysbysiadau Digwyddiad Dros Dro yn berthnasol i werthu alcohol trwy fanwerthu, darparu Adloniant Rheoledig a Lluniaeth Gyda'r Hwyr ar y safle ar y diwrnodau a'r amserau canlynol:-

Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro 1 –

Dydd Sadwrn, 25 Awst 2018 – Y Lawnt Uchaf, Plasty Derwydd

- Cyflenwi Alcohol, Adloniant Rheoledig a Lluniaeth hwyrnos 12:00-00:30

Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro 2 –

Dydd Sadwrn, 1 Medi 2018 – Y Lawnt Uchaf, Plasty Derwydd.

- Cyflenwi Alcohol, Adloniant Rheoledig a Lluniaeth hwyrnos 12:00-00:30

Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro 3 –

Dydd Sadwrn, 3 Tachwedd 2018 – Y Neuadd Fawr, Plasty Derwydd.

- Cyflenwi Alcohol, Adloniant Rheoledig a Lluniaeth hwyrnos 12:00-00:30

Rhoddodd Rheolwr y Gwasanaethau Cyfreithiol wybod i'r Pwyllgor fod Adain lechyd y Cyhoedd wedi gwrthod pob un o'r 3 Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro ar sail niwsans sŵn yn dilyn digwyddiadau eraill a gynhaliwyd ar y safle.

Rhoddodd yr Is-bwyllgor ystyriaeth i'r dogfennau a gyflwynwyd, a'r holl sylwadau ysgrifenedig perthnasol a gafwyd cyn y gwrandawriad gan y partion.

Cafodd yr Is-bwyllgor sylwadau llafar gan Ymarferydd lechyd yr Amgylchedd:-

- Rhoddodd yr Ymarferydd lechyd yr Amgylchedd wybod i'r Is-bwyllgor ei fod wedi gwrthod yr Hysbysiadau Digwyddiad Dros Dro oherwydd hanes blaenorol ynghylch niwsans sŵn yn ystod digwyddiadau ym Mhlas Derwydd.
- Ers y cyfarfod diwethaf, rhoddodd yr Ymarferydd lechyd yr Amgylchedd wybod ei fod wedi cwrdd â Mr Ian Matthews, sef Ymgynghorydd Acwstig Mrs Dallavalle, a oedd wedi nodi, er nad oedd lefelau sŵn penodol yn bodoli ar gyfer digwyddiadau o'r fath, y cytunwyd y byddai lefel bwrpasol yn cael ei phennu ar gyfer y math hwn o ddigwyddiad. Cydnabuwyd y byddai angen arbrofi ychydig o bosibl er mwyn dod o hyd i lefel dderbyniol y cytunir arni.
- Cafodd yr Is-bwyllgor gyfle i ystyried tystiolaeth ychwanegol a ddisbarthwyd ar ddechrau'r cyfarfod. Roedd y dystiolaeth yn cynnwys graffiau oedd yn dangos lefel y sŵn a gofnodwyd ar 2 Mehefin 2018 am 22:57 ac ar 28 Gorffennaf 2018 am 21:11. Roedd yn amlwg bod y graff cofnodi sŵn ar gyfer 28 Gorffennaf yn dangos bod gostyngiad sylweddol yn sŵn y curiad/bas ers y lefel ar 2 Mehefin.
- Tynnodd Rheolwr lechyd yr Amgylchedd sylw'r Is-bwyllgor at y ffaith ei bod wedi bod yn anodd cael recordiad sŵn 'clir' oherwydd y tywydd gwael, ond er gwaethaf hyn, roedd lefelau'r sŵn ar y graff ar gyfer 28 Gorffennaf yn dal i ddangos gostyngiad sylweddol o 12 desibel.

- Yn ogystal, cafwyd ar ddeall bod Mr Matthews wedi datblygu cynllun rheoli sŵn a oedd wedi cael ei roi ar waith i sicrhau bod y gostyngiad o ran sŵn yn cael ei gynnal mewn digwyddiadau yn y dyfodol. Cydnabuwyd bod yr holl gamau rheoli yn dibynnu ar Mrs Dallavalle yn cymryd camau gweddol syml i liniaru sŵn. Ar y lefelau hyn roedd yr Is-bwyllgor yn fodlon na fyddai'r digwyddiadau'n achosi niwsans cyhoeddus.

Cafodd yr holl bartïon gyfle i holi Swyddog Iechyd yr Amgylchedd am ei sylwadau ac am y dystiolaeth a gyflwynwyd.

Yna cafodd yr Is-bwyllgor dystiolaeth gan gymydog i'r safle oedd yn cefnogi gwrthwynebiadau Swyddog Iechyd yr Amgylchedd, a nodwyd y canlynol:-

- Roedd hon wedi bod yn broblem barhaus ers dwy flynedd;
- Gall fod y tywydd gwael ar 28 Gorffennaf 2018 wedi cyfrannu at ostyngiad mewn sŵn pobl oherwydd bod y rhan fwyaf o gyfranogwyr y digwyddiad wedi aros y tu mewn i'r babell fawr;
- Y gofid oedd y byddai Mrs Dallavalle yn anwybyddu'r cynllun rheoli sŵn yn y dyfodol.

Rhodddwyd cyfle i'r holl bartïon holi'r tyst ynghylch ei sylwadau.

- Cyfeiriwyd at y graffiau monitro sŵn. Mewn ymateb i ymholiad, cadarnhaodd yr Ymarferydd Iechyd yr Amgylchedd fod y graffiau'n cofnodi'r gerddoriaeth yn unig ac nid sŵn pobl yn y cefndir.
- Mewn ymateb i ymholiad arall, nododd yr Ymarferydd Iechyd yr Amgylchedd ei fod wedi gweld y cynllun rheoli sŵn a oedd yn cynnwys y mesurau ymarferol canlynol:-
 - Pennu lefel gyffredinol y sŵn
 - Lleihau'r mynediad i'r maes parcio;
 - Rhoi hysbysiadau i gwsmeriaid;
 - Trefnu staff yn y maes parcio;
 - Gosod cyfyngiadau ar ddefnyddio rhannau o'r maes parcio;
 - Cau ffenestri a drysau ar gyfer digwyddiadau y tu mewn;
 - Troi'r seinyddion oddi wrth eiddo;
 - Dim cerddoriaeth fyw/heb ei rheoli.

Nid oedd yr Is-bwyllgor wedi cael sylwadau llafar gan Mrs Dallavalle na Mr Matthews, sef yr ymgynghorydd sŵn, gan nad oeddent yn bresennol.

Ar hynny:

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL gynnal sesiwn preifat er mwyn cael cyngor cyfreithiol yn unol â Pharagraff 16 o Atodlen 12A i'r Ddeddf Llywodraeth Leol.

Ar ôl y toriad, rhoddodd yr Is-bwyllgor sylw hefyd i'r paragraffau perthnasol yn Natganiad Polisi Trwyddedu yr Awdurdod Trwyddedu ac i'r Cyfarwyddyd a gyhoeddir gan yr Adran dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon (DCMS) a chan y Swyddfa Gartref a nodwyd yn yr eitem ar yr agenda, ac i'r rheiny y cyfeiriwyd atynt gan y partïon.

PENDERFYNODD yr Is-bwyllgor, ar ôl ystyried yr holl dystiolaeth a roddwyd ger ei fron, y dylid ymdrin â'r Hysbysiadau Digwyddiad Dros Dro fel a ganlyn:-

Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro 1 -	25 Awst, 2018	Nid oedd gwrth-hysbysiad wedi cael ei gyflwyno
Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro 2 -	1 Medi 2018	Nid oedd gwrth-hysbysiad wedi cael ei gyflwyno
Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro 3 -	3 Tachwedd 2018	Gohirio tan 26/09/18

Y RHESYMAU:-

Wrth benderfynu ar y cais, roedd y ffeithiau canlynol yn hysbys i'r Is-bwyllgor;

1. Mae'r safle yn agos at ddwy fangre breswyl;
2. Roedd sŵn yn hwyr yn y nos a oedd yn dod o ddigwyddiadau ar y safle wedi tarfu ar y preswylwyr yn un o'r eiddo hynny yn y gorffennol;
3. Mae'r recordiadau sŵn a wnaed gan Wasanaethau Iechyd y Cyhoedd yn ystod digwyddiadau yn y gorffennol yn awgrymu y gallai digwyddiadau arwain at niwsans i'r preswylwyr yn yr eiddo hynny;
4. Nid oes unrhyw bobl eraill yng nghyffiniau'r eiddo a fyddai'n debygol o gael eu heffeithio gan unrhyw ddigwyddiadau a fyddai'n cael eu cynnal;
5. Nid oedd y preswylwyr yn yr eiddo ail agosaf wedi gwneud unrhyw gwynion ynghylch sŵn yn dod o'r safle;
6. Roedd y cynllun rheoli sŵn yn effeithiol yn ôl pob golwg, ond roedd yn dibynnu ar Mrs Dallavalle yn ei roi ar waith;
7. Yn absenoldeb unrhyw sicrwydd gan Mrs Dallavalle ynghylch hyn, roedd yr Is-bwyllgor yn pryderu a fyddai hyn yn digwydd.

Roedd yr Is-bwyllgor wedi rhoi pwys ar farn yr awdurdodau cyfrifol.

Roedd yr Is-bwyllgor yn cydnabod bod yn rhaid i'w benderfyniad gael ei seilio ar dystiolaeth wirioneddol, ac nad yw pryderon nac ofnau ynghylch yr hyn a allai ddigwydd pe caniateid i'r digwyddiadau hyn gael eu cynnal, lle nad oedd tystiolaeth o'r fath i'w hategu, yn faterion y gallant roi ystyriaeth briodol iddynt.

Barn yr Is-bwyllgor oedd bod tystiolaeth y trigolion lleol yn gredadwy ac mae'n derbyn bod digwyddiadau yn y safle wedi tarfu ar breswylwyr un eiddo yn y gorffennol.

Wrth benderfynu, roedd angen i'r Is-bwyllgor gymryd camau priodol i hyrwyddo'r amcan trwyddedu o ran atal Niwsans Cyhoeddus.

Yng ngoleuni tystiolaeth Mr Morgan, roedd yr Is-bwyllgor yn fodlon na fyddai niwsans cyhoeddus yn digwydd yn sgil y digwyddiadau hyn petai'r cynllun rheoli sŵn yn cael ei weithredu. Fodd bynnag, gan nad oedd Mrs Dallavalle yn bresennol roedd angen rhagor o dystiolaeth ar yr Is-bwyllgor y byddai'r cynllun yn cael ei weithredu ac am ei effeithiolrwydd cyn gwneud penderfyniad ynghylch yr Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro ar gyfer 3 Tachwedd 2018.

CADEIRYDD

DYDDIAD